

Zeitschrift: Tec21
Herausgeber: Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein
Band: 136 (2010)
Heft: 24: Recycling-Beton

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 23.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Telefon: 061 825 23 11
Fax: 061 825 23 21

Studienauftrag für Generalplaner Neubau Feuerwehrmagazin

1. Veranstalterin

Einwohnergemeinde 4133 Pratteln

2. Aufgabe

Im Rahmen des Studienauftrages wird ein qualitativ überzeugendes Projekt für die gestellte Aufgabe des neuen Feuerwehrmagazins gesucht. Ob der Auftrag später konventionell oder im GU-Verfahren weiterverfolgt wird, ist noch nicht entschieden.

3. Verfahren

Gestützt auf § 20 des Gesetzes über öffentliche Beschaffungen des Kantons Basel-Landschaft wird ein zweistufiger Studienauftrag (selektives Verfahren) durchgeführt. Das Verfahren unterliegt nicht dem WTO-Übereinkommen (GPA).

Phase 1: Nicht anonymes Bewerbungsverfahren (Präqualifikation). Interessierte Fachleute können sich mit Referenzen bewerben.

Phase 2: Erteilung von Studienaufträgen mit Wettbewerbscharakter und fester Entschädigung an 5 ausgewählte Planungsteams. Der Studienauftrag wird anonym durchgeführt.

4. Bezug der Unterlagen

Phase 1: der «Antrag zur Teilnahme am Studienauftrag sowie der Referenznachweis» können bei der Abteilung Bau der Gemeinde Pratteln vom 11. bis 25. Juni 2010 unter Beilage eines frankierten und adressierten C4-Antwortcouverts angefordert werden. Die gleichen Unterlagen können unter der Webadresse www.pratteln.ch heruntergeladen werden. Der Nachweis über die Einhaltung der Arbeitsbedingungen gemäss § 5 des Beschaffungsgesetzes des Kantons Basel-Landschaft ist ebenfalls einzureichen.

Phase 2: Die Unterlagen zum Studienauftrag werden den ausgewählten Teilnehmenden der 2. Phase zur Verfügung gestellt.

5. Termine

Phase 1:
Publikation Ausschreibungsunterlagen
Einreichung der Bewerbungen
Auswahl Planerteams
schriftliche Mitteilung an die Planerteams
über die ausgewählten Teilnehmer

bis 2. Juli 2010

16. Juli 2010

19. Juli 2010

6. Teilnahmeberechtigung/Bedingungen

Als federführende Fachleute sind zugelassen Fachleute mit Sitz in der Schweiz. Der Beizug von Spezialisten ist notwendig. Die Spezialisten (Spezialplaner) müssen auf dem Formular angegeben werden.

7. Auswahlkriterien

1. Qualität bereits ausgeführter oder geplanter Referenzobjekte, welche bezüglich der Aufgabenstellung, der Zweckbestimmung, der Komplexität und des Leistungsumfanges mit der ausgeschriebenen Aufgabe vergleichbar sind (Gewichtung 70%)
2. Erfahrungen der beteiligten Schlüsselpersonen (Gewichtung 30%)

8. Einreichung der Bewerbung/Eingabeadresse

Schriftlich bis 2. Juli 2010 an Einwohnergemeinde Pratteln, Gemeindeverwaltung, Abteilung Bau, Schlossstrasse 34, 4133 Pratteln (Vermerk: Studienauftrag Feuerwehrmagazin)

9. Rechtsmittelbelehrung

Gegen diese Ausschreibung kann innert 10 Tagen seit der Publikation im Amtsblatt des Kantons Basel-Landschaft gerechnet, beim Kantonsgericht, Abteilung Verfassungs- und Verwaltungsrecht, Bahnhofplatz 16, Postfach 635, 4410 Liestal, schriftlich Beschwerde erhoben werden. Die Beschwerdeschrift ist in vierfacher Ausfertigung einzureichen und muss ein klar umschriebenes Begehren enthalten. Der angefochtene Entscheid ist der Beschwerde in Kopie beizulegen. Das Verfahren vor Kantonsgericht, Abteilung Verfassungs- und Verwaltungsgericht, ist kostenpflichtig.

Gemeinderat Pratteln

Infolge Bürointegration günstig zu verkaufen Neuwertige Professionelle Bürogeräte

1 Scanner Plottersystem Océ TDS450 LED-Hybridssystem (2-Rollen)

Zukunftsweisende, multifunktionale LED-Grossformat-Scanner, -Plotter Systemkopierer und -Scanner (Hi-Tech-CCD-Scanner mit drei Farben RGB)

1 Océ TCS400 Inkjet-Farbplotter (2-Rollen)

Mit nur einem Tastendruck erstellen Sie mit der Océ TCS400 einfache und komfortabel grossformatige Farbdokumente

sowie

1 Planfalzmaschine Océ 940 Off-line-Faltsystem

Dieses Faltsystem ist so produktiv wie präzise. Die Océ 940 faltet bis zu 6 A0-Dokumente pro Minute in ausgezeichneter Faltqualität.

1 Farbkopierer Panasonic Workio DP-C264-PM inkl. SD-Karten Slot

mit 4 Papierkassetten 550 Blatt, Nr IGG54U00037

Tel. 079 320 31 62 oder 061 272 85 11/c.burger@burger.ch

Preis-Leistung verbindet – Anfragen lohnt sich. Immer.



AEPLI
Stahlbau

Industriestrasse 15
9201 Gossau
Tel. 071 388 82 82
Fax 071 388 82 92
stahlbau@aepli.ch
www.aepli.ch

Preis und Leistung stehen bei uns täglich im Mittelpunkt. Geringere Kosten bedeuten nicht automatisch weniger Qualität oder mangelnde Flexibilität. Fragen Sie uns an.

**Auch samstags
9-12 Uhr geöffnet**

NOVOBOX

Das richtige Raumangebot – Ihren Bedürfnissen entsprechend.
Einzelne oder beliebig zusammensetzbare Einheiten.

Geeignet auf
Baustellen für Wohnzwecke, Wasch- und Toilettenräume, Baubüro, Mannschaftsraum usw.
Sportanlagen für Umkleieräume mit Toiletten, Duschraum, Geräteraum usw.
Kindergarten für Garderoben, Arbeits- und Spielraum, Toilettenanlagen usw.

NovoBoxen sind verzinkt und einbrennlackiert, optimal isoliert mit Doppeldach, stapelbar, robust, praktisch, wirtschaftlich.

Lassen Sie sich von uns informieren. Wir haben den richtigen Raum für Sie.

U
max urech

Lager- und Fördertechnik

CH-5606 Dintikon Tel. 056 616 70 10
www.max-urech.ch Fax 056 616 70 20



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Eidgenössisches Finanzdepartement EFD
Bundesamt für Bauten und Logistik BBL
Bereich Bauten
Projektmanagement

Erweiterung Verwaltungszentrum Avenue Edmond-Vaucher 18, 1211 Genf 2

Projektwettbewerb

Auftraggeberin

Bundesamt für Bauten und Logistik BBL, Projektmanagement

Verfahrensadresse

Bundesamt für Bauten und Logistik (BBL), Öffentliche Ausschreibungen
Fellerstrasse 15, CH-3003 Bern

Wettbewerbsaufgabe

Das Verwaltungszentrum an der Avenue Edmond-Vaucher 18 in 1211 Genf 2 dient der Zentralen Ausgleichsstelle (ZAS), einer Institution, welche im Bereich der 1. Säule des Bundes tätig ist. Das bestehende Verwaltungsgebäude beherbergt 600 Arbeitsplätze. Die Zunahme der Aktivitäten sowie die Absicht, Mietobjekte in der Umgebung aufzugeben, führen zu einem zusätzlichen Platzbedarf für 400 Arbeitsplätze. Der Wettbewerb hat die Erweiterung für den zusätzlich notwendigen Platzbedarf zum Ziel.

Verfahren

Der Wettbewerb untersteht dem GATT/WTO-Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen. Es handelt sich um einen einstufigen Projektwettbewerb im offenen Verfahren für Architekten. Die SIA-Ordnung 142 (Ausgabe 2009) wird subsidiär zu den gesetzlichen Bestimmungen angewendet; das Programm ist SIA-konform. Es liegt in Französisch und Deutsch vor.

Preisgericht

Architekten

WINKLER Hanspeter, BBL, Architekt ETH/SIA, Vorsitz
BACHELARD Cédric, Architekt ETH/SIA, Basel
BROWNE Micheal, Urbanist, Kanton Genf
CHAPPUIS Pierre, Urbanist, Stadt Genf
DUPRAZ Pierre-Alain, Architekt BSA/HTL, Genf
GRABER Marco, Architekt BSA/ETH/SIA, Bern
JAVET Anne-Catherine, Architektin ETH/SIA, Lausanne
SCHÄR JACQUES, Architekt BSA/SIA, Genf
SUTER Barbara, BBL, Architektin ETH

Sachpreisrichter

CAVERO Valérie, Direktorin der ZAS, Genf
MÄNZ Marcus, Abteilungsleiter ZAS, Genf
BANDI Markus, BBL, Bau- und Immobilienexperte

Teilnahmeberechtigung

Teilnahmeberechtigt sind Architekten mit Wohn- oder Geschäftssitz in der Schweiz, oder einem Vertragsstaat des GATT/WTO-Übereinkommens über das öffentliche Beschaffungswesen, soweit dieser Staat Gegenrecht gewährt. Sie müssen zum Zeitpunkt der Einschreibung *eine* der nachstehenden Bedingungen erfüllen:

- Diplomabschluss einer schweizerischen oder anerkannten ausländischen Hoch- oder Fachhochschule
- im REG A oder B eingetragen
- ordentliches Mitglied des SIA (Einzelmitglied) oder des BSA
- Mitglied einer Architektenkammer (Deutschland, Österreich)

Vorgesehene Termine

Publikation, Bezug der Unterlagen	ab 4. Juni 2010
Besichtigungsmöglichkeit	25. Juni 2010
Fragestellung	2. Juli 2010
Abgabe der Wettbewerbspläne	bis 1. Oktober 2010
Abgabe der Modelle	bis 15. Oktober 2010

Bezug der Ausschreibungsunterlagen

Die Einschreibung erfolgt über die Internetadresse www.simap.ch. Die Ausschreibungsunterlagen können dort heruntergeladen werden. Massgebend sind die Bestimmungen des Wettbewerbsprogramms und die Rechtsmittelbelehrung der Publikation auf "simap".

Bern, Juni 2010

75

Mit der Möglichkeit des Bezugs der Altersrenten bis Alter 75 in Kapitalform wird Ihnen bei der PTV die Wahl zwischen Kapital und Rente leicht gemacht.



■ Pensionskasse der
Technischen Verbände
SIA STV BSA FSAI USIC
Telefon 031 380 79 60
www.ptv.ch

